

ZALAIN KRIM

Sertaconazole nitrate 2%

Apa yang ada dalam risalah ini:

1. Apakah kegunaan ZALAIN krim
2. Bagaimana ZALAIN krim berfungsi
3. Sebelum menggunakan ZALAIN krim
3. Cara menggunakan ZALAIN krim
4. Semasa menggunakan ZALAIN krim
5. Kesan-kesan sampingan
6. Cara penyimpanan dan pelupusan ZALAIN krim
7. Maklumat lanjut
8. Pengilang dan Pemegang Pendaftaran Produk
9. Tarikh kemaskini RiMUP

Apakah kegunaan ZALAÍN KRIM

ZALAÍN Krim mengandungi *Sertaconazole nitrate* sebagai bahan aktif.

ZALAÍN krim ini berkesan dalam rawatan topibetis mycoses kulit permukaan, dermatophytosis, *Tinea pedis* (athlete's foot), *Tinea cruris* (Hebra's eczema), *Tinea corporis* (herpes circinatus), *Tinea barbae* (beard mycosis) and *Tinea manus*, *Candidiasis* (moniliasis) and *Pityriasis versicolor* (*Pityrosporum orbiculare*, *Malassezia furfur* formerly).

Bagaimana ZALAÍN Krim berfungsi

Sertaconazole menghalang pertumbuhan kulat patogen menyebabkan tersumbang pada tahap sintesis ergosterol yang

menghasilkan perubahan struktur dan fungsi membran cytoplasmic kulat. Di samping itu, pendedahan kepada sertaconazole menyebabkan kerosakan langsung pada membran plasma kulat yang membayangkan kesan kulat.

Sebelum mula menggunakan ZALAIN Krim

Bila tidak boleh menggunakan

jika anda alergi atau hipersensitif kepada bahan aktif atau bahan-bahan lain dalam Zalaín krim

Sebelum menggunakannya

Sentiasa beritahu doktor atau ahli farmasi anda jika anda mengambil atau baru-baru mengambil sebarang ubat lain, termasuk ubat-ubatan yang diperoleh tanpa preskripsi. Jangan gunakan Zalaín krim untuk rawatan mata. Elakkan sentuhan dengan mata. Sekiranya krim terkena pada mata, bilas mata dengan air. Jika anda yang telah dirawat dengan topikal kortikosteroid untuk tempoh yang lama, adalah disyorkan untuk menghentikan rawatan dua minggu sebelum penggunaan Zalaín krim. Inilah untuk mengelakkan sensitasi yang disebabkan oleh kortikosteroid krim

Amaran untuk bahan tidak aktif Zalaín krim mengandungi asid sorbik sebagai bahan tidak aktif dan boleh menyebabkan reaksi kulit tempatan (sebagai *contact dermatitis*).

Ia juga mengandungi methyl p-hidroxybenzoate yang boleh

menyebabkan reaksi alahan (mungkin ditangguhkan).

Jika mengambil ubat-ubatan lain

Tiada interaksi dilaporkan.

Cara Menggunakan ZALAÍN Krim

Sentiasa gunakan ZALAÍN® krim betul-betul kerana doktor anda telah memberitahu anda. Anda perlu jumpa dengan doktor atau ahli farmasi anda jika anda tidak pasti.

Berapa banyak harus digunakan

Sapukan Zalaín® krim ke kawasan yang terjejas juga meliputi kawasan bersebelahan.

Bila perlu digunakan

Sapukan Zalaín krim sekali atau dua kali sehari (sebaik-baiknya pada waktu petang atau pagi dan petang).

Berapa lama perlu digunakan

Tempoh rawatan biasa ialah 3 hingga 4 minggu. Jika tiada pemulihan selepas 4 minggu rawatan, jumpa doktor anda. Gunakan langkah-langkah kebersihan umum untuk mengawal jangkitan dan sumber jangkitan semula.

Posologi untuk kanak-kanak yang berumur lebih daripada 12 tahun adalah sama seperti yang disyorkan untuk orang dewasa.

Jika terlupa menggunakan

Gunakan sebaik sahaja anda ingat. Jika telah hampir masa untuk dos seterusnya, jangan

ZALAIN KRIM

Sertaconazole nitrate 2%

ambil dos yang telah terlepas, hanya sampukan krim seterusnya pada masa yang betul

Jika mengambil berlebihan (terlebih dos)

Oleh kerana penggunaannya hanya topikal, dos berlebihan tidak diramalkan. Walau bagaimanapun, sekiranya terdapat pengingesan yang tidak disengajakan, sila berjumpa dengan doktor anda.

Semasa menggunakan ZALAÍN® krim

Perkara yang perlu dilakukan
Selalu ikuti arahan yang diberikan oleh doktor anda

Perkara yang tidak boleh dilakukan

Jangan memberi ubat ini kepada siapa siapa walaupun mereka mempunyai symptom yang sama dengan anda.

ZALAÍN Krim dengan makanan dan **minuman**
Tiada arahan khas diperlukan.

Kehamilan dan penyusuan bayi

Tanya doktor atau ahli farmasi anda untuk mendapatkan nasihat sebelum menggunakan sebarang ubat. Ubat ini hanya boleh digunakan semasa mengandung atas nasihat doktor anda.

Memandu dan menggunakan mesin

Aktiviti memandu dan lain-lain yang berkaitan dengan penggunaan mesin tidak terjejas oleh ZALAÍN® krim.

Kesan-kesan sampingan

Seperti ubat-ubatan lain, **ZALAÍN Krim** boleh menyebabkan kesan sampingan, walaupun bukan semua orang mengalaminya.

Jumpa doktor atau ahli farmasi anda dengan segera jika anda mengalami sebarang kesan sampingan selepas

menggunakan ubat ini.

Berikutan aplikasi topikal Zalaín® krim, gangguan kulit sebagai erythema, sensasi terbakar dan gatal-gatal mungkin sangat jarang muncul (<0.01%, iaitu kes terpencil). Selepas permohonan Zalaín krim, reaksi alahan mungkin muncul dengan manifestasi gatal-gatal, erythema atau vesicles di kawasan aplikasi atau dengan cara yang berselerak.

Jika mana-mana kesan sampingan menjadi serius, atau jika anda melihat apa-apa kesan sampingan yang tidak disenaraikan dalam risalah ini, sila beritahu doktor atau ahli farmasi anda.

Anda boleh melaporkan sebarang kesansampingan atau kesan advers ubat terus kepada Pusat Pemantauan Kesan Advers Ubat Kebangsaan melalui No. Tel: 03-78835549, atau laman web

portal.npra.gov.my
npra.moh.gov.my [Public Reporting Side Effects to Medicines (ConSERF) or Vaccines (AEFI)]

Penyimpanan dan Pelupusan Zalain krim

Simpan di bawah 30°C.
Jauhkan daripada kanak-kanak.

Cara penyimpanan dan pelupusan Zalain krim

Penyimpanan

Jauhi semua ubat daripada kanak-kanak.

Simpan di bawah suhu 30°C.

Pelupusan

Tanya ahli farmasi anda cara-cara untuk lupuskan ubat-ubatan yang tidak lagi diperlukan.

Maklumat lanjut

Rupa dan warna produk

ZALAÍN® adalah krim separapepejal berwarna putih konsisten cecair, tanpa bau atau dengan bau lemak.

Bahan-bahan kandungan

Bahan aktif
Sertaconazole nitrat 2%

*Bahan tidak aktif
ethyleneglycol and
polyethyleneglycol palmito
stearate, lauroyl
macrogolglycerides, glyceryl
isostearate, light paraffin oil,
methyl p-hidroxybenzoate,
sorbic acid, purified water, q.s*

Nombor MAL

Pengilang

Ferrer Internacional S.A.,
Joan Buscalla, 1-9
08173 Sant Cugat Del Valles

ZALAIN KRIM

Sertaconazole nitrate 2%

Barcelona
Spain

Pemegang Pendaftaran

Produk

Eurodrug Laboratories (M) Sdn
Bhd
T2-21-10, The Square, One
City, Jalan USJ 25/1C, 47650
Subang Jaya Selangor Darul
Ehsan Malaysia

Tarikh kemaskini

31/05/2021

Serial nombor

NPRA (R1) 24/002